

XXXIV. évfolyam

30.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik  
szombatonKüldetéseket  
felvesz  
a kiadóhivatalTelefonszám  
10.

## Lövészárkokban

a népek milliója állottak egymással szemben — ellenségeként, harcolva az országaik védelmében, És a négy véres esztendő alatt ezek az árkok nemcsak hadállást jelentettek, amelyekből és amelyek mögül gyilkos golyózápörök, zártúzek zudultak a hódító győzelem kivívásáért, avagy egyszerűen a nemzet védelmében: s ezek az árkok nem csak hullámozó vonalak voltak, amint a hadiszerecnse előrevitte avagy visszazoritotta; ezek az árkok nem csak dicsőségül szolgáltak a győzőknek, sirokul a harc áldozatainak, — hanem ezek az árkok nevelői lettek akaratlanul is annak a generációnak, amelynek élete belenyult, hozzáért a világégéshez. Gyerekek, serdülő ifjak, érett férfiak és leányok, apák és anyák nevelődtek ez árkokban és lettek olyan emberek, akikre alkalmazhatjuk a szót: a vihar gyermekei.

A szeles sziklavidékek faunáján fölismerni a küzdelmet: a megdőlő fatörzs, a kapaszkodó gyökérzet, az egyes növények fészekszerű térfoglalása egy-egy kő mögött — pontosan jelzi a vihar járását, gyakori irányát, azért a viharért, mely tépi, csavarja a fát, próbára teszi a gyökereit, de ezzel fokozza a szívósságát, az életakarását is. A lövészárkok népe, a háborus évek itthonmaradottjai, gyerekei — ilyen generációk, amelyek megnevelődtek és megedződtek. A rémes éjszakák, a még rémesebb nappalok, a fájdalommal és vérrel edzettek megmutatták, hogy milyen végtelen skála az ember küzdőképessége, hősi önfeláldozása; és a féltés, a csapás évei beidegeztették, hogy nincs az a veszteség, az a fájdalom, amit az anyák és az apák, az asszonyok elviselni ne tudnának; és a nyomorúság, az egyedülmaradás, árvaság, özvegyiség évei megmutatták, hogy a gyöngérek hit ifjúság ledönthetetlen, mert föl tud emelkedni az élethez. Ezekben a lövészárkokban nevelődött generációkat ismerjük fel ma, amikor az élet oly nagyon megnehezült fölöttünk, amikor kétségessé alarják tenni ellenségeink a holnapunkat.

Csoda az, ami megelevenedik előttünk: látjuk a népek hősi erőfeszítését országa biztonságáért, azt a dacot, mely harcossá teszi a békés polgárt és látjuk magunkat, vezetőinket, amint a legnagyobb nehézségek ellenére is bizunk, hiszünk és — dolgozunk. Csodálatosak ezek a generációk, amelyeket a háboru nevelt: mindent kibírók, nem roppannak össze sem hitben, sem testben. A történetírás majd kutatja ennek a hősi erőnek forrását, s miként mi eltűnődünk a harcos, hadjáratos ősök életén, majd az utánköjvők is érthetetlenül sóvárlják fejüket, hogyan tudott nyugodtan dolgozni e század harmadik évtizedének népe, amikor oly gyakran rombadólt, amit épített. Elvesztette a vagyonát a háborus kölcsönökön, koldussá lett a zürichi jegyzésen, s mint aki nem tudja, hogy mit cselekszik, a kártyaszatnál, a tőzsdéken akart vagyont szerezni; majd visszatért a munka szerszámait mellé, szorgalmasan dolgozott, s alig, hogy valamit gyűjtött, máris féltenie kell a vogyonát.

Hogy kibírja a vihart, a lövészárkok magyarozza meg, amely könnytelen szemüvé tette az embert.

## Portyázások.

A jó barátok és tisztelők egész légiója kereste fel Elek napján városunk úri társadalmának három közbecsülésben és tiszteletben álló tagját: dr. Domján Elek ág. ev. főesperest, Tóth Elek rendőrtanácsost és Horváth Elek urad. tisztartót, a közel múltban a csehok ismeretes "vendégszereteti" akaratlanul elvesző derék polgártársunkat. Mondani sem kell, hogy a családi ünnepélyek a legkedélyesebb hangulatban teltek el mind a három ünneplő háznál.

Szombaton délután magnyit a rendőrkapitányság egyik zárkájának ajtaja egy uri ember előtt, amit vétkes könnyelműsége juttatott ideig. A megtevést főispánunk Székely Kálmán, a Magyar Általános Biztosítótársaság sátorajauhelyi főügynökeének főnöke. A múlt napokban az intézet egyik igazgatója vizsgálatot tartott a főügynökönek Rendőrcsapat helyiségében, amikor az igazgató a főnök terhére nagyobb összegű sikkasztásnak jött a nyomára.

Ennek tolyományaként történt meg a feljelentés, melyet rövidesen a letartóztatás követt. A gyors rendőri nyomozás lefolytatása után, melynek során megállapították, hogy család büntette, lútlén kezelés vétsége és okirathamisítás vétsége is látszik fennforogni, — a rendőrkapitányság által őrizetbe vett intézeti főnököt 1. hó 20-án autón átszállították a kir. ügyészséghez. A városszerte nagy feltűnést keltő bűnyügyben a nyomozás még mindig folyamatban van és értesülésünk szerint további letartóztatás is várható. A bűnyügyet valószínűleg csak a szüneti tanács után fogja letárgyalni a kir. törvényszék büntető tanácsa.

Gyors tempóban halad a járdák aszfaltozása. A város déli részén megindult munkálatok ugy a Kossuth-, mint az Andrassy-utcán olyan apparátussal folynak, hogy az eddig elért eredményből a munka zavartalan, gyors befejezésére lehet következtetni. Az Andrassy-utca mindkét oldalán a Petőfy-utcaig jutottak, a Kossuth-utcán pedig a Meczner-, illetőleg a báró Waldbott-féle házig. Most a Petőfy-utcai járda ócska köveit szedték fel, bizonyára abból a szempontból kiindulva, hogy az állami elemi iskola növendékei az új tanév kezdetével már a kész aszfaltjárda közelíthessék meg az iskolát, — bár fontosabb lett volna előbb a nagyforgalmu és idegenek által állandóan igénybe vett Kossuth-utcai járda aszfaltozását az Arpad-utca szögletéig befejezni. Mert a járda felszedése nyomán támadt buckákon a gyalogközlekedés kissé fertelmes. Erthető tehát a bosszusága mindazoknak, a kiknek utja erre vezet.

A felemelt kenyérárak letörésére már több vidéki városban megtették a szükséges intézkedéseket az arra hivatott hatóságok. Legújában a Dunántulon, Nagykanizsán Hegyi dr. polgármesterhelyettes értekezletet hívott össze azért, mert az ottani sütőiparosok a lisztárak emelése folytán 42 fillerre emelték a félbarna kenyér árát az eddigi 30 fillér helyett. Tették azt pedig hatósági hozzájárulás nélkül. A sütők arra hivatkoztak, hogy 42 filleres ár mellett sem találják meg számitásukat, mire a polgármester kijelentette, hogy ha a sütőiparosok ilyen merev álláspontra helyezkednek, akkor a város hatósági sütőjét állít fel. A sütők erre kijelentették, hogy ha a polgármester kieszakóli, hogy budapesti mintára a nagykanizsai sütők is 14 napi hátrahéltetést kapnak, akkor ők is a régi áron hajlandók a beszeret adni.

Ugyancsak Kaposváron is történt erre vonatkozólag szigorú intézkedés. Itt Stepaich alispán figyelmeztette a süttőket, hogy ha a kenyér árát a kormány ez irányú, rövid időn belül várható rendelkezéséig felemelik, azonnal hatósági süttődét állít fel. Így a Dunántulon, Egyébként újabb arról értesülünk, hogy Bud János kereskedelmi miniszter e napokban táviratilag utasította több vidéki város polgármesterét, hogy amennyiben a kenyérára 8 filléرنél nagyobb összeggel emelkednek, ott a hatóság azonnal járjon el a drágítókkal szemben a rendelkezésre álló legerélyesebb eszközökkel.

\*  
A kiszáradt föld mohón szívna magába a hetek óta nélkülözött jótékony esőt, ha az amugy igazában megere-dne az ég csatornáiból. Kertek, mezők, rétek annyira ki vannak száradva, hogy sok helyütt centiméternyi szélességű repedések keletkeztek és a föld csónka növényzete az életet adó nedvesség hiányában nem képes kifejlődni. A szőlő is szomjuhozza már az esőt. A közel múlt napokban volt ugyan egy kis esőnk, de az csak egy mutatóba jött, a milyen hirtelen megere-dt, olyan gyorsan el is múlt, alighogy megne-dvesítette valamennyire a föld felületét. Igazán ránk férne már egy kiadó, esős Medárd utáni napokra emlékeztető zápor.

## Hírek

### Olvasóinkhoz!

Felkérjük lapunk vidéki előfizetőit, hogy a lapunkhoz csatolt postautalványon előfizetéseiket beküldeni sziveskedjenek, mert augusztus 15-től csak azoknak az előfizetőknek fogjuk lapunkat megküldeni, akik előfizetéseiket legkésőbb augusztus 15-ig beküldik.

Értesítjük továbbá t. olvasóinkat és hirdetőinket, hogy lapunkat legközelebb már minden szombaton *vidéki előfizetőink* is kézhez fogják kapni, miértis kérjük, hogy közleményeiket, valamint hirdetéseiket legkésőbb pénteken d. u. 4 óráig beküldeni sziveskedjenek.

Tisztelettel:

„Felsőmagyarországi Hírlap”  
kiadóhivatala.

— **Kinevezés.** A földművelésügyi miniszter, Ullrich J. Nándor műszaki tanácsosi címmel és jelleggel felruházott királyi főmérnököt, a helybeli to-

lyammérnöki hivatal főnökét királyi műszaki tanácsossá kinevezte.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte a helybeli aut. orth. izr. elemi népiskolát. Gondos Mór ig. tanítója t. hó 10-én, Budapesten 57 éves korában váratlanul elhunyt. A megboldogult, mint tanító kiváló pedagógus, hivatás-szerető és kötelességteljesítő tanító volt. Nemcsak az a szűk kör, ahol tanítói működését áldásosan kifejtette, szerette és becsülte őt, hanem köz-tisztiszetnek és közszeretetnek örvendett az egész vármegye tanítósa-ga előtt. A tanítói gyűléseken napirenden levő pedagógiai kérdések megoldá-sában mindig élénken közreműködött és mindenkor nagy szakértelmet, alapos tudást és sokoldalú hozzáértést tanu-sított. A „Zempléni Tanító”-nak ál-landó munkatársa volt és a Néptanítók Lapjában is írogatott. Mint családapája az igazi jósnak és szerető hűségnek a típusa volt. Mint ember, minden nemes és jótékony célt lelke-sen és buzgón támogatott. Halálát hitvesén kívül 2 leánya és 3 fia gyászolja, köztük Dr. Gondos Béla az Apponyi Klinika röntgen-orvosa. Temetése f. hó 12-én Budapesten nagy részvét mellett ment végbe. Gyászbe-szédet dr. Günzler N. rabbi, egykori tanítványa tartott fölötte. A helybeli orth. izr. hitközség, illetve tantestület részéről pedig legifjabb Deutsch Simon iskolaszéki elnök és Opmann Ignác tanító búcsúztatta.

— **Tenniszét Sárospatakon.** A MOVE srospataki sportegylet tennisz szakosztálya ez évben a nemzetközi tenniszversenyével kapcsolatban, mely verseny az előző három évi szép sporteredmények alapján Középeurópa ösz-szes nevesebb versenyzői előtt már elismert és közkedveltségnek örvend, tennisz-hetet rendez augusztus 3—9-ig. A versenyeken lebonyolításra kerülnek augusztus 3—5-ig a MOVE országos bajnokság. Augusztus 5, 6 és 7-én a Lengyelország és Magyarország közti mérkőzés és augusztus 6—9-ig a szo-kásos nagy nemzetközi verseny. 5-től délután mindig egy-egy pályán a lengyel—magyar mérkőzés számai fognak lebonyolódni, mely számokban magyar részről Kehrling, Bánó és Schreder dr. né, lengyel részről Stolarow, Pop lawszky és Volkner kisasszony fognak résztvenni.

— **A leventék megkapják édesapjuk háborus emlékérmét.** Mindazok a leventék, akiknek apja a harc-téren hősi halált halt, a harc-téren szer-zett betegsége következtében halt meg, vagy a hadifogságban halálozott el, a háborus emlékéremmel való ellátásra jogosultak. Az ország legtöbb vidékén már megindult az eljárás, hogy a le-ventéknek átadjassák apjuknak hábo-rus emlékérmét.

— **Kedvezményes utazás Szent István hetében.** A kereskedelmi miniszter ez idén engedélyezi a Szent-István-napi szokásos menetidőkedvez-ményt a Budapestre utazó bel- és külföldi utasok részére. A kedvezmény 50 százalékos és a külföldiek augusz-tus 15-től, a belföldiek augusztus 17-től, illetve száz kilométeren belül lakók augusztus 19. hajnalától vehetik igénybe. A kedvezmény érvénye a külföldiek és a száz kilométeren tul-lakó belföldiek részére augusztus 21-én éjfélig tart. A kedvezményes jeggyel az utazást megszakítani nem lehet. Gyermekek részére a rendes féláru jegyen kívül külön kedvezmény nincs.

— **Budapesti gyermekek nyaralása Sátoraljaujhelyen.** A Napközi Otthonban — mint annak idején meg-írtuk — ötven budapesti gyermek volt elszállásolva három héten keresztül, a kik állandóan városunkban töltötték a nyarat. Ez a csapat pénteken utazott vissza Budapestre. A fiúk az itteni bő és jó ellátástól és friss, egészséges hegyi levegőtől piros-pozsgás arccal, sokan néhány kilóval meggyarapodva térnek vissza hozzátartozóikhoz. Ujhelyi tartózkodásuk kedves emlékeivel örömmel távoztak ugyan, de azért szívesen maradtak volna vissza azokkal a tár-saikkal, a kiknek üdülését gyengébb szervezetük miatt meghosszabbították még néhány héttel. Az eltávoztottakat e hét elején felváltotta egy másik szé-kesfővárosi deák-csapat, a mely üdülésé-nek tartama alatt ugyancsak a Nap-közi Otthonban nyert elhelyezést és naponként ötszöri etkezéssel kifogás-talan ellátást.

— **A búza jó minősége.** Laboratóriumi vizsgálat alá vették az új tiszavidéki búzákat és ezekből a vizsgálatokból megállapították, hogy az idei búzák minősége minden tekintetben jobb, mint tavalyi termésünk volt. A laboratóriumi vizsgálatok kimutatták, hogy a tiszavidéki búzák sikértartalma az idén 27—40 százalék között mozog, ellentétben a tavalyival, amikor igen gyakran 6—12 százalékos volt a siker-tartalom. Mindezekon felül a siker mi-nősége is jó, rugalmas.

— **Autó és szekér karambolja.** Szabó Ernő sárospataki tanár és felesége autón haladt a hosszalázi úton, a mikor a 4. számú kilométer jelző-nél elérték Frisch Samu egyfogatu szekérét, melynek lova az autótól meg-riadt és hirtelen visszafordult, miköz-ben olyan erővel ütdött az autóhoz, hogy mindkét jármű felborult. Szerén-csére az autó-utasai közül csak köny-nyebb természetű sérülés érte a tanár nejét és a szekér tulajdonosát. A ta-nár és Licsai Ferenc, az autó sőtörje sértetlenek maradtak.

## Urakalmak, bankok, kereskedők figyelmébe!

Írógéppapírok, írógépszalagok, gummik, indigó-papírok, írópapírok, fogalmazópapírok, kereskedelmi levélpapírok,

borítékok, **irodai felszerelések, üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók**

**Szabó Pál** könyv-, zenemű- és papírkereskedésében **Sátoraljaujhely** Telefon: 126.

— **Kirándulás a Turistaházban.** Az Ipartestületi dalárda tolyó hó 12-én kirándulást rendezett a Turistaházba, a mely alkalomból nagy számú érdeklődő kereste fel ezt a városon kívül eső szép fekvésű kies helyet. A vendégeket a Lipcsey Tivadar karmester vezetésére alatt álló dalárda és annak vonós zenekara szórakoztatta az esti órákig.

— **Figyelmeztetés a kirándulók részére.** A város polgármestere a következő figyelmeztetést bocsátotta ki: Tekintettel a rendkívüli száraz időjárásra és a napokban a kirándulók vigyázatlansága folytán keletkezett erdei tüzesetre, felhívom a közönséget, hogy a város tulajdonát képező erdő egész területén, még a kopár területeken is, a tüzrakástól tartózkodják, égő szivart, cigarettát, vagy gyulát el ne hajtsón. Amennyiben ezen újabb tilalom dacára a kirándulók vigyázatlanságát, vagy a tilalom be nem tartását mégis tapasztalnám, kénytelen leszek az erdőbe való kirándulásokat megtiltani és csak az erdei utakon való járást-kelést megengedni.

— **Tűzoltás közben összegek.** A folyó hó 18-iki bodroghalomi tűz alkalmával önfeláldozó tevékenységet fejtettek ki a többek között Molnár István és Cziráky Ferenc ottani lakosok, a kik mentési munkájuk közben életveszélyes égési sebeket szenvedtek. A szerencsétlenül járt embereket még az nap mentőautón a helybeli „Erzsébet“ kórházba szállították.

— **Eltűnt gyermek.** Folyó hó 20-án délután özv. Tóth Andrásné szül. Kóródy Julianna Károlyi-utca 24 számú lakos 12 éves fia hazulról eltávozott és azóta nem tért vissza lakására. A fiu korához mérten jól fejlett, hosszas arcú, szőke haju, kék szemű. Kék tornaing és sárga bőrnadrág volt rajta. Előkerítése céljából a rendőrkapitányság megindította a nyomozást. Aki tud róla, értesítse a hatóságot.

— **A sertéspestis fellépte következtében a polgármester a következő hirdetményt bocsátotta ki:** Mintogy a város területén a sertéspestis megállapított, felhívom a sertés tulajdonosokat, hogy állataik között előforduló minden megbetegedést és elhullást hivatalomnál (városháza I. emelet, 5 számú ajtó) vagy a városi állatorvosnál haladéktalanul jelelnék be. Fertőzött udvarokból engedélyem nélkül sertéseket elhajtani, eladni, vagy bejelentés nélkül oda újabb sertéseket beállítani tilos. A betegség elterjedésének megakadályozása, illetve a sertéshullák megbízható megsemmisítése végett különösen figyelmeztetek mindenkit, hogy minden elhullást bejelentenek és a hullákat a gyepmesteri te-

lepre kiszállíttassák. A hullákat magánegyenekkel — cigányokkal — elvitetni a legszigorúbban tilos.

— **Az Ujhelyi Színház Ujság** ötödik-hatodik együttes száma a rendeznél nagyobb terjedelemben július 20-án, kedden este jelenik meg.

— **Olcsóbb lesz a tankönyv.** A kultuszminisztérium illetékes ügyosztályának előterjesztésére szeptember 1-től kezdődően az egyes útkiadásban levő tankönyvek árát leszállítják, amely redukálás 5—10 százalékos lesz. A tankönyvek árának további leszállítását fokozatosan folytatni fogják. A jóltanuló szegénysorsu gyermekek teljesen ingyen kapnak tankönyveket. Ezzel a rendelkezéssel a szülőknek régi óhaja teljesül, de kívánatosabb lenne minél előbb a tankönyvek árának még nagyobb fokú leszállítása is.

— **Rendőri hírek.** Folyó hó 18-áról 19-ére menő éjjel a Molnár István utca 15 számú ház egyik lakásából ismeretlen tettes a nyitott ablakon keresztül ellopott néhány térfi- és női ruhadarabot. — Patócs Sándor helybeli leventefőoktató feljelentést tett a rendőrkapitányságnál, hogy július 18-áról 19-ére virradóra Munkácsi-utca 23 számú lakásának udvarán két arra haladó vámmör tetten érte Bodnár Pál és Kun József helybeli napszámosokat éppen akkor, amidőn a ketrecből szedgették ki sorjába a házinyulákat. Kettőt közülük a helyszínen meg is öltek. Letartóztatták és átadták őket a kir. ügyészségnek. — Oláh Ferenc helybeli lakos szőlőhegyi gyümölcsöskertjéből ismeretlen tettesek ellopott mintegy 150 kiló barackot és több fának a galyait letördelték. A rendőrség keresi a tetteseket. — A várhegyi kisvasuti állomás közelében az országúton egy Concordia-gyártmányú autógumikereket találtak. Tulajdonosa kellő igazolás után átveheti a rendőrkapitányságnál.

— **Megszökött elmebeteg.** Kázo Gyula enyingi illetőségű és lakos, 39 éves rk. elvált, családi ápolot elmebeteg 1931 július 4-én családi ápolási helyéről, Saujhegyről megszökött. Szmélyleírása: szeme szürke, orra, szája rendes, haja barna, álla rendes, arca hosszas, testalkata közép, magassága 172 cm, Ruházata sötét szürke intézeti ruha. A rendőrkapitányság elrendelte körözését.

— **Ajándék a magyar nóta kedvelőinek.** Dezső Gábor zeneszerző huszonöt éves jubileumát úgy ünnepli, hogy nótatermésének két leg szebb számát bárkinek megküldi aki tőle kéri. A szerző érdeklődéssel várja, hogy hány nótakedvelő fordul hozzá az ajándékért, mert tizezer példányban nyomatta ki a jubiláris nótákat.

— **Makacs székrekedés,** vas- tagbélkatarus, gyomorhaj, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „**Ferenc József**“ keserűviz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszser. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a **Ferenc József** viz még ingerlékeny belü betegeknek is fájdalom nélkül hat. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A Hegyközség előjárósága** értesíti a közönséget, hogy július hó 25-től kezdődőleg a szüret befejezéséig kutyát és baromfit a hegyközség területén szabadon tartani tilos. A szabadon tartott kutyát és baromfit a tulajdonos saját területén jogosítva van kiirtani, illetőleg megsemmisíteni. A hegyőrök utasítottak, hogy a szabadon tartott kutyát és baromfiakat irtsák ki s tulajdonosaikat megbüntetés végett jelelnék be.

— **Allami gépjárművezetőképző** (soffőr) tantolyam nyílik meg a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet keretében nugsztus 5-én este fél 7 órakor, az intézet Budapest, VIII., József-körút 6 szám alatti helyiségben.

— **Ha Budapestre utazik** első utja legyen a fényesen átalakított és kihívított Hungária Fürdőbe (Budapest VII. Dohány-u. 44) menni. Ott már reggel 5 órakor nyitnak és 1:40 pengőért nemcsak megfürödhet, hanem jól meg is reggelizhet.

**HETI 100 PENGŐT KERESHET LAKHELYÉN**  
HÁZTARTÁSI CIKKEK ELADÁSÁVAL  
DIJMENTES ISMERTETŐ STEINER  
BUDAPEST, SZÖVETSÉG-U. 26.

— **A Pesti Tőzsde** új száma rendkívül érdekes részletek közül a bolétarendeletről, a pesti bankok életéről, a Ganz új megrendeléseiről, a berlini helyzetéről stb. Érdekes textil, biztosítási, árupiaci rovatok egészítik ki a kitünően sikerült új számot.

**Orient szálloda**  
Budapest, VII. Dohány-ucca 40.  
minden kényelemmel berendezett szobák.  
**Polgári olcsó árak.**

**DEUTSCH LAJOS könyvnyomdájában**

**Széchenyi-tér 9 és Sennyey-utca 1.**

**készülnek a leggyorsabban és legolcsóbban mindenféle**

**üggyévi, kereskedelmi, ipari, gazdasági stb.**

**nyomtatványok.**

— **A Színházi Elet** főszerkesztője Ince Sándor a héten két táviratot kapott. Az egyiket Kertész Mihály küldte, a másikat Lucie Dorain. Mind a kettő táviratban jelezték, hogy Budapestre érkeznek. Számos képben, érdekes írásban számol be Ince Sándor hetilapja a két vendég itteni tartózkodásáról. A Színházi Elet e heti vádlottja: Endresz György és Magyar Sándor az óceán repülés diadalmas magyar hősei. Tasnády Fekete Mária Miss Magyarország 1931. megkezdte a vidéki városok Balaton Tündére választásán az elnöklést. Az új Színházi Elet már be is számol a pécsi és harányfürdői Balaton-Tündér választásáról.

**Az Ojság új száma** szenzációs, cikkben követeli, hogy mindazok számára, akiknek nincs bankbetétjük, haladéktalanul rendeljék el a snoratoriumot. Deutschland, Deutschland über Dalles. Nichts zu haben — ist ein ruhiges Leben. Bethlen tartja a pengőt. Magyar szabad, zsidó szabad, néger szabad. Interpelláció Weisz Fülöpöz. A bölcs rabi remek bemondásai a bankzárlatról, és még rengeteg öt százalékos vicc, tréfa, móka, aktuális és intimitás Nagy Endre kitűnő vicclapjában.



A hét egyik kiválóan sikerült előadása volt a „Lehullott a rezgő nyárfa” című operett. A pesti humorral és pikantiériával bőven telített darabon sokat mulatott a szokottnál nagyobb számú közönség. A főszereplők kivétel nélkül pompásan játszották meg szerepeiket. Különösen elemében volt a bohókás szerepkört betöltő Lendvay Böske, Pattantyus Mihály, Zelenay József Gáspár Miklós, továbbá jók voltak Illa Mária, Biró Erzsébet, Z. Elek Piri, G. Székely René, Jeney Ottó, Marrossy Géza és Polgár Gyula. Viharos tetszést aratott a két táncoló pár. Padoss Rezső, mint rendesen kitűnően vezette a zenekart.

E héten különben a repertoár a mult heti műsornál kiemelkedőbb volt. Szépen sikerült a keddi és a szerdai előadás is, amikor a „Csunya lány”-ban és „Halványárga róza”-ban Takács Rózi, a Király színház tagja került színes játékaival, kellemes megjelenésével és énekével az érdeklődés és ünneplés központjába. Mellette teljes sikert ért el a többi főszereplők is. Tekintettel az amúgy is rövid szezon hátralévő tiz napjára, a jutalomjátékok is megkezdődtek. Jeney Ottó búcsúestje csütörtökön, és Polgár Gyula jutalomjátéka pénteken a „Lila tosz, sárga aspka” c. operettben volt. Szombaton délután „Egy lány aki mer” c. vígjáték és este Havassy Mimi jutalomjátékául a „Sisters” c. operett megy.

Szombat és vasárnap este „Sisters”, Békeffy és Lajtay új operettje. Szombat Havassy Mimi primadonna,

vasárnap Illa Mária énekesnő jutalomjátéka. Vasárnap d. u. 4 órákor az utolsó délutáni előadás leszállított mérsékelt helyárrakkal „Lehullott a rezgőnyárfa”. Róza Bözsi a pozsonyi színház subrett primadonnája a tavalyi társulat kedvence, hétfőn és kedden vendégszerepel. Hétfőn a „Viktória” táncos operett, kedden a „Huszárfogás” operett ujdonságban. Szerdán Pattantyus Mihály jutalomjátéka. Nagy vidám kabaré-est. The Hungarian Stars (öt magyar csillag) jazzband vendégfellépte. Két falrengés bohózat, 12 magánszám, ének- és táncduett. Pattantyus eredeti ujhelyi filmtelvételei. Csütörtökön és pénteken utolsó két előadás. „A harapós férj”.

676—656, 677—657/1931. vhszám.

### Arverési hirdetmény.

Dr. Kövér Samu és Dr. Márkus Márton ügyvédek által képviselt Magyar Belga Ásványolaj Rt. végrehajtó javára — lakos végrehajtást szenvedő ellen 700+600 P tőke és jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a mezőkövesdi kir. járásbírótság P 7219/1 — 1929 és 2468(7 — 1930. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedő 1931. évi május hó 15 napján le- és felülfoglalt 1200 P-re becsült ingóságokra a sárospataci kir. járásbírótság Pk. — számú végzésével az arverés elrendelvéten, an nak, — a fentírt 700+600 P tőke, ennek 1929 évi szeptember hó 4. 1930. évi július 1 napjától járó 8 százalékos kamatai 352 63 P eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek valamint — az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglaltási könyvből ki nem tűnő más foglaltatők javára is, az arverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs — Tiszakarádhöz tartozó József-major telelén, Bodrog József lakásán, leendő megtartására határidőül 1931 évi augusztus hó 4 napjának délelőtt fél 10 órája tüzetik, ki, amikor a bíróság lefoglalt 1 benzinnemotort, cséplőgépet, elevátor összes tartalékaikkal együtt s egyéb ingóságokat a legőbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Sárospatak, 1931. évi július hó 7.

Hazay Béla

kir. jbirósági végrehajtó.

861/1931 vhsz.

### Arverési hirdetmény.

166 P 30 fillér tőke, ennek 1931 év febr. hó 1 napjától járó 10 százalékos kamata és eddig összesen 40 pengő 31 fillér perköltségek erejéig a végrehajtást szenvedőnél 1931 év jun. hó 18-án bíróság lefoglalt és 3720 P-re becsült ingóságokra az arverés — azon foglaltatők követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem annak Sátoraljaújhelyen, Mágnár-utca szám alatt leendő megtartására, 1931 évi július hó 29 napjának d. u. 2 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorokat stb. legőbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladom.

Az esetleg fizetett összeg a követelésbe be tudódik. Vevő köteles fizetni a vételi illetéket is. Sátoraljaújhely, 1931. június 30.

Gáll, jbirósági vjhajtó.

## Házvezetőnő felvétetik NAGYKÖRÖSRE idősebb földbirtokos urnőhöz. Érdeklődni lehet 1931. augusztus 1-ig Sátoraljaúj helyben, a Kovács-villában.

568—729/1931 vght. szám.

### Arverési hirdetmény.

Dr. Nagy István ügyvéd által képviselt Hazai Likörgyár javára 166 29 P tőke és járuléka erejéig végrehajtást szenvedőtől 1931 évi máj. hó 18-án lefoglalt 2738 P-re becsült ingóságokra az arverés megtartását elrendelem, Szerencsen a helyszínén leendő megtartására határiből 1931 évi augusztus hó 28 napjának délelőtt 11 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, ágyneműek, edények, rádió, jégsekrény s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Szerencs, 1931 július hó 13.

Göndör

kir. jbirósági végrehajtó

309/1931. vh. szám.

### Arverési hirdetmény.

4000 ok. tőke, 1930 év szept. hó 14 napjától járó 9 1/2 százalékos kamata és eddig összesen 72 P 06 f. perköltség erejéig a végrehajtást szenvedőnél 1931 évi febr. hó 28-án bíróság (lefelül) foglalt és 2490 pengőre becsült ingóságokra az arverést — azon foglaltatők követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem, annak Pácinban aló lakásán leendő megtartására 1931 július hó 27 napjának d. u. 1/3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő épület, faárúk stb. legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladom.

Az esetleg fizetett összeg a követelésbe be tudódik. Vevő köteles fizetni a vételi illetéket is. Sátoraljaújhely, 1931. június 30.

Gáll, kir. jbirósági végrehajtó.

— **Kihirdetés.** Kihirdetem, hogy a következő két házasság egymással házasságot szándékozik kötni: u. m.: Reichard Ferenc nőtlen banktisztviselő izr. 30 éves sátoraljaújhelyi lakos és Sternlicht Erzsébet hajadon izr. 24 éves kiscsei lakos. Felhívom mindazokat, akiknek a tervezett házasságra vonatkozó valamely törvényes akadályról tudomásuk van, hogy est nálam közvetlenül jelentsek be. Kosice, 14. jul. 1931 Stolz s. k. anyakönyvvezető. (P. H.)

Sátoraljaújhely, 1931. július hó 25.  
XXXIV. évfolyam 30-ik szám.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:  
**LÁNCZI ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely, Sennyey-ucca 1.  
Kiadóhivatal:

Telefonszám: 10.

Kiadótulajdonos:  
Landesmann Miksa és Társa.